

Equipement	§) <u>SEALED BEAM DOT</u>	
Feux de route	<u>SEALED BEAM DOT</u>	
Feux de croisement	<u>A (E) séparé</u>	
Feux de position	<u>320 SAE STIAR 68</u>	
Feux rouges	<u>320 SAE STIAR 68</u>	
Feux stop	<u>1 (E)</u>	
Clignoteurs	av	ar <u>320 SAE STIAR 68</u>
Catadioptres	av	<u>AV+AR SAE</u> ar <u>SAE A 64</u>
Feux de gabarit	av	<u>AV+AR SAE</u> ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	<u>1 au centre séparé</u>	
Essuie-glace	<u>2 balais</u> avec lave-glace	
Avertisseurs	<u>SPARTON "LO" + "HI"</u> <u>ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation.</u>	
CH 0423 05		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>		
Marque et type	<u>INTERNATIONAL Scout II 4x4</u>		
Homologation N°	CH	<u>0423 05</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>		
Places	total	<u>5</u>	avant <u>2</u>
Poids à vide	<u>1950</u>	Carburant	<u>B</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt	<u>28,79</u>
Poids total	<u>2812</u>	Cylindrée	<u>5653</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec boîte complémentaire route / terrain.
- **) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage automatique du différentiel de l'essieu arrière.
- +) Mesure des gaz : conforme selon ECE-15, amendement 01; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 35 329).
- ++) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes selon OCE, art, 23, al. 3bis.
- +++) La charge utile ne doit pas être notée car le centre de gravité de la surface de chargement se trouve derrière l'essieu arrière.

§) Modifications par l'importateur:

- les feux de position et les clignoteurs AV sont montés, A/1 (E);
- les catadioptres SAE A 64 sont montés;
- le No du châssis et l'identification du moteur sont frappés;
- les bavettes sont montées à l'arrière;
- les tuyaux d'échappement sont prolongés vers l'arrière.

Remplace FH CH 0423 09 du 31.03.76
 Antivol: A.d. verrouillage boîte c.v.
 (27.06.1980)

Lieu et date de l'homologation Zurich, 31.03.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

INTERNATIONAL

Scout II 4 x 4
(moteur V 345 A)

CH 0423 05

Fiche complémentaire

I.

Complément du 12.06.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 47,4 km/h, M2, iA 3,07 = 80,0 dB/A
50,0 km/h, A2, iA 3,07 = 77,5 dB/A

à proximité de l'échappement: 87 dB/A à 2700 min⁻¹
88 dB/A à 2700 min⁻¹

Variante de pneus: P 225/75 R 15, charge par essieu AV + AR = 1545 (2,4), V/max 160 km/h

Variante d'éclairage

Feux de route	HCR H4	(E)
Feux de croisement	HCR H4	(E)
Feux de position	A	(E)
Clignoteurs AV	IH 211 SAE-IP-73	
AR	IH 322 SAE AIRST 78	
Feux rouges	IH 322 SAE AIRST 78	
Feux stop	IH 322 SAE AIRST 78	

Complément du 28.11.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE: (nouvel échappement)

avec le véhicule en marche : 48 km/h, M2, iA 3,07 = 80 dB/A

50 km/h, A2, iA 3,07 = 78 dB/A

50 km/h, A2, iA 3,07 = 80 dB/A

à proximité de l'échappement: 90 dB/A à 2700 min⁻¹ (échappement, sortie vers la gauche)

83 dB/A à 2700 min⁻¹ (échappement, sortie vers l'arrière)

90 dB/A à 2700 min⁻¹ (échappement, sortie vers la gauche)

Silencieux

: l = 558 x 223 x 107 mm

Complément du 06.10.80 - Schw.

Mesure des gaz : conforme selon ECE 15, amendement 03.

<u>Variante de jantes</u> : acier	6.00 JK-15	voies AV	1495 mm	AR	1470 mm
	IH 15-7		1523 mm		1498 mm
	Superior 15-7		1541 mm		1516 mm
	Aluminium Superior 15-7		1531 mm		1506 mm
	15-7		1475 mm		1450 mm
	15-6,75		1526 mm		1501 mm

Complément du 10.03.81 à Berne - Ad

Variante de pneus : 215 HR 15 XVS charge AV + AR = 1440 kg (2,0) Vmax. 210 km/h.